

دليل عمال VPN ءكبش ل VPN و PIX/ASA ليمع اصع ل نيوك ل لاثم

المحتويات

- [المقدمة](#)
- [المتطلبات الأساسية](#)
- [المتطلبات](#)
- [المكونات المستخدمة](#)
- [المنتجات ذات الصلة](#)
- [الاصطلاحات](#)
- [معلومات أساسية](#)
- [تسريحة شعر أو دوران ل](#)
- [التكوينات](#)
- [الرسم التخطيطي للشبكة](#)
- [CLI تشكيل ال PIX/ASA](#)
- [تكوين ASA/PIX باستخدام ASDM](#)
- [تكوين عمل شبكة VPN](#)
- [التحقق من الصحة](#)
- [التحقق من عمل شبكة VPN](#)
- [استكشاف الأخطاء وإصلاحها](#)
- [معلومات ذات صلة](#)

المقدمة

يوضح هذا المستند كيفية إعداد جهاز أمان ASA 7.2 والإصدارات الأحدث لتنفيذ IPsec على أحد العضا. ينطبق هذا الإعداد على حالة معينة حيث لا يسمح ASA بتقسيم خطوط اتصال، ويتصل المستخدمون مباشرة بجهاز ASA قبل السماح لهم بالانتقال إلى الإنترنت.

ملاحظة: في الإصدار 7.2 من PIX/ASA والإصدارات الأحدث، تسمح الكلمة الأساسية [intra-interface](#) لجميع حركة المرور بالدخول إلى نفس الواجهة والخروج منها، وليس فقط حركة مرور IPsec.

ارجع إلى [Router وزيون الشبكة الخاصة الظاهرية \(VPN\) لشبكة الإنترنت العامة على مثال تكوين Stick](#) لإكمال تكوين مماثل على موجه موقع مركزي.

ارجع إلى [PIX/ASA 7.x Enhanced Talk-To-Client VPN مع مثال تكوين مصادقة TACACS+](#) لمعرفة المزيد حول السيناريو الذي يقوم فيه PIX الموزع بإعادة توجيه حركة مرور البيانات من عمل VPN إلى PIX الذي يتم التحدث به.

ملاحظة: لتجنب تداخل عناوين IP في الشبكة، قم بتعيين مجموعة مختلفة تماما من عناوين IP إلى عمل VPN (على سبيل المثال، x.x.x.10 و x.x.172.16 و x.x.192.168). يعد مخطط عنوان IP هذا مفيدا لاستكشاف أخطاء الشبكة وإصلاحها.

المتطلبات الأساسية

المتطلبات

تأكد من استيفاء المتطلبات التالية قبل أن تحاول إجراء هذا التكوين:

- يحتاج جهاز أمان Hub PIX/ASA إلى تشغيل الإصدار 7.2 أو إصدار أحدث
- عميل شبكة VPN من Cisco، الإصدار x.5

المكونات المستخدمة

تستند المعلومات الواردة في هذا المستند إلى الإصدار 8.0.2 من جهاز الأمان PIX أو ASA و Cisco VPN Client الإصدار 5.0.

تم إنشاء المعلومات الواردة في هذا المستند من الأجهزة الموجودة في بيئة معملية خاصة. بدأت جميع الأجهزة المستخدمة في هذا المستند بتكوين ممسوح (افتراضي). إذا كانت شبكتك مباشرة، فتأكد من فهمك للتأثير المحتمل لأي أمر.

المنتجات ذات الصلة

كما يمكن استخدام هذا التكوين مع جهاز الأمان Cisco PIX الإصدار 7.2 والإصدارات الأحدث.

الاصطلاحات

راجع [اصطلاحات تلميحات Cisco التقنية للحصول على مزيد من المعلومات حول اصطلاحات المستندات.](#)

معلومات أساسية

تسريحة شعر أو دوران U

هذا سمة مفيد ل VPN حركة مرور أن يدخل قارن غير أن بعد ذلك وجهت خارج أن القارن نفسه. على سبيل المثال، إذا كانت لديك شبكة شبكة VPN تدعم تقنية المحاور، حيث يكون جهاز الأمان هو المركز، وكانت شبكات VPN البعيدة محددة، لكي يتمكن الشخص من الاتصال بالآخر الذي يتحدث، يجب أن تنتقل حركة مرور البيانات إلى جهاز الأمان ثم تعود مرة أخرى إلى الشبكة الأخرى التي تتحدث بها.

أستخدم الأمر نفسه security-traffic للسماح لحركة المرور بالدخول والخروج من نفس الواجهة.

```
securityappliance(config)#same-security-traffic permit intra-interface
```

ملاحظة: ينطبق الفرز حسب الحاجة أو الدوران إلى الخلف على اتصال عميل الشبكة الخاصة الظاهرية (VPN) أيضا.

التكوينات

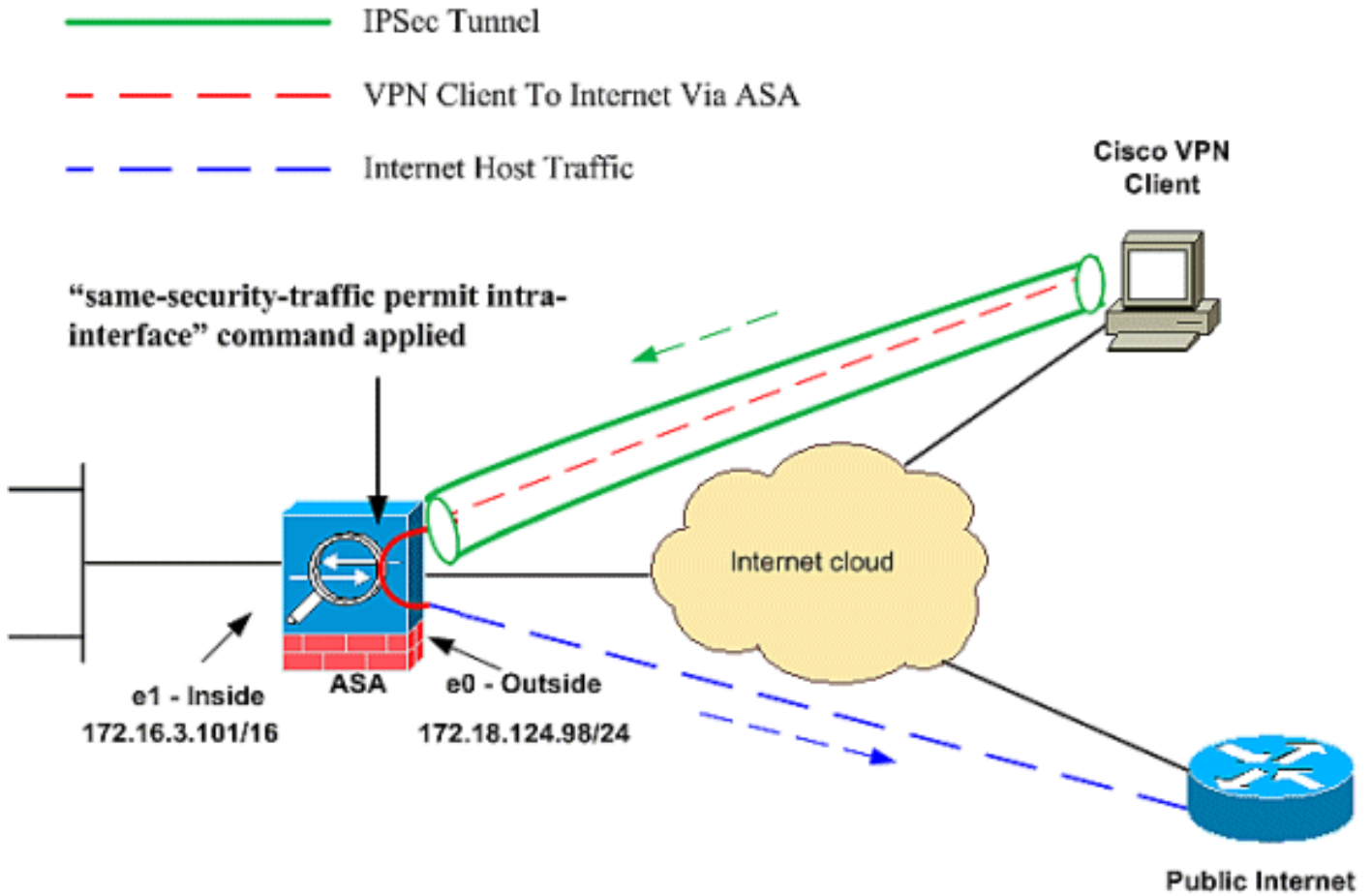
في هذا القسم، تُقدّم لك معلومات تكوين الميزات الموضحة في هذا المستند.

ملاحظة: أستخدم [أداة بحث الأوامر](#) (للعلماء المسجلين فقط) للحصول على مزيد من المعلومات حول الأوامر

المستخدمة في هذا القسم.

الرسم التخطيطي للشبكة

يستخدم هذا المستند إعداد الشبكة التالي:



PIX/ASA ال CLI تشكيل

[PIX/ASA](#) •

تشغيل التكوين على PIX/ASA

```
(PIX Version 8.0(2)
names
!
interface Ethernet0
 nameif outside
 security-level 0
 ip address 172.18.124.98 255.255.255.0
!
interface Ethernet1
 nameif inside
 security-level 100
 ip address 172.16.3.101 255.255.255.0
!
interface Ethernet2
 shutdown
 no nameif
 no security-level
```

```

no ip address
!
interface Ethernet3
shutdown
no nameif
no security-level
no ip address
!
interface Ethernet4
shutdown
no nameif
no security-level
no ip address
!
interface Ethernet5
shutdown
no nameif
no security-level
no ip address
!
enable password 8Ry2YjIyt7RRXU24 encrypted
passwd 2KFQnbNIdI.2KYOU encrypted
hostname pixfirewall
ftp mode passive
Command that permits IPsec traffic to enter and ---!
exit the same interface. same-security-traffic permit
intra-interface
access-list 100 extended permit icmp any any echo-reply
pager lines 24
logging enable
logging buffered debugging
mtu outside 1500
mtu inside 1500

ip local pool vpnpool
mask 255.255.255.0 192.168.10.1-192.168.10.254

no failover
monitor-interface outside
monitor-interface inside
icmp permit any outside
no asdm history enable
arp timeout 14400
nat-control!--- The address pool for the VPN Clients. !-
-- The global address for Internet access used by VPN
Clients. !--- Note: Uses an RFC 1918 range for lab
setup. !--- Apply an address from your public range
.provided by your ISP

global (outside) 1 172.18.124.166

The NAT statement to define what to encrypt (the ---!
addresses from the vpn-pool). nat (outside) 1
192.168.10.0 255.255.255.0

nat (inside) 1 0.0.0.0 0.0.0.0
static (inside,outside) 172.16.3.102 172.16.3.102
netmask 255.255.255.255
access-group 100 in interface outside
route outside 0.0.0.0 0.0.0.0 172.18.124.98 1
timeout xlate 3:00:00
timeout conn 1:00:00 half-closed 0:10:00 udp 0:02:00
icmp 0:00:02
timeout sunrpc 0:10:00 h323 0:05:00 h225 1:00:00 mgcp

```

```
0:05:00
timeout mgcp-pat 0:05:00 sip 0:30:00 sip_media 0:02:00
timeout uauth 0:05:00 absolute
```

```
The configuration of group-policy for VPN Clients. ---!
group-policy clientgroup internal
group-policy clientgroup attributes
vpn-idle-timeout 20
```

```
Forces VPN Clients over the tunnel for Internet ---!
access. split-tunnel-policy tunnelall
```

```
no snmp-server location
no snmp-server contact
snmp-server enable traps snmp
```

```
Configuration of IPsec Phase 2. crypto ipsec ---!
transform-set myset esp-3des esp-sha-hmac
```

```
Crypto map configuration for VPN Clients that ---!
connect to this PIX. crypto dynamic-map rtpdynmap 20 set
transform-set myset
```

```
Binds the dynamic map to the crypto map process. ---!
crypto map mymap 20 ipsec-isakmp dynamic rtpdynmap
```

```
Crypto map applied to the outside interface. crypto ---!
map mymap interface outside
```

```
Enable ISAKMP on the outside interface. isakmp ---!
identity address
isakmp enable outside
```

```
Configuration of ISAKMP policy. isakmp policy 10 ---!
authentication pre-share
isakmp policy 10 encryption 3des
isakmp policy 10 hash sha
isakmp policy 10 group 2
isakmp policy 10 lifetime 86400
isakmp policy 65535 authentication pre-share
isakmp policy 65535 encryption 3des
isakmp policy 65535 hash sha
isakmp policy 65535 group 2
isakmp policy 65535 lifetime 86400
telnet timeout 5
ssh timeout 5
console timeout 0
```

```
Configuration of tunnel-group with group ---!
information for VPN Clients. tunnel-group rtptacvpn type
ipsec-ra
```

```
Configuration of group parameters for the VPN ---!
Clients. tunnel-group rtptacvpn general-attributes
address-pool vpnpool
```

```
Disable user authentication. authentication-server- ---!
group none
```

```
Bind group-policy parameters to the tunnel-group ---!
for VPN Clients. default-group-policy clientgroup
tunnel-group rtptacvpn ipsec-attributes
```

```

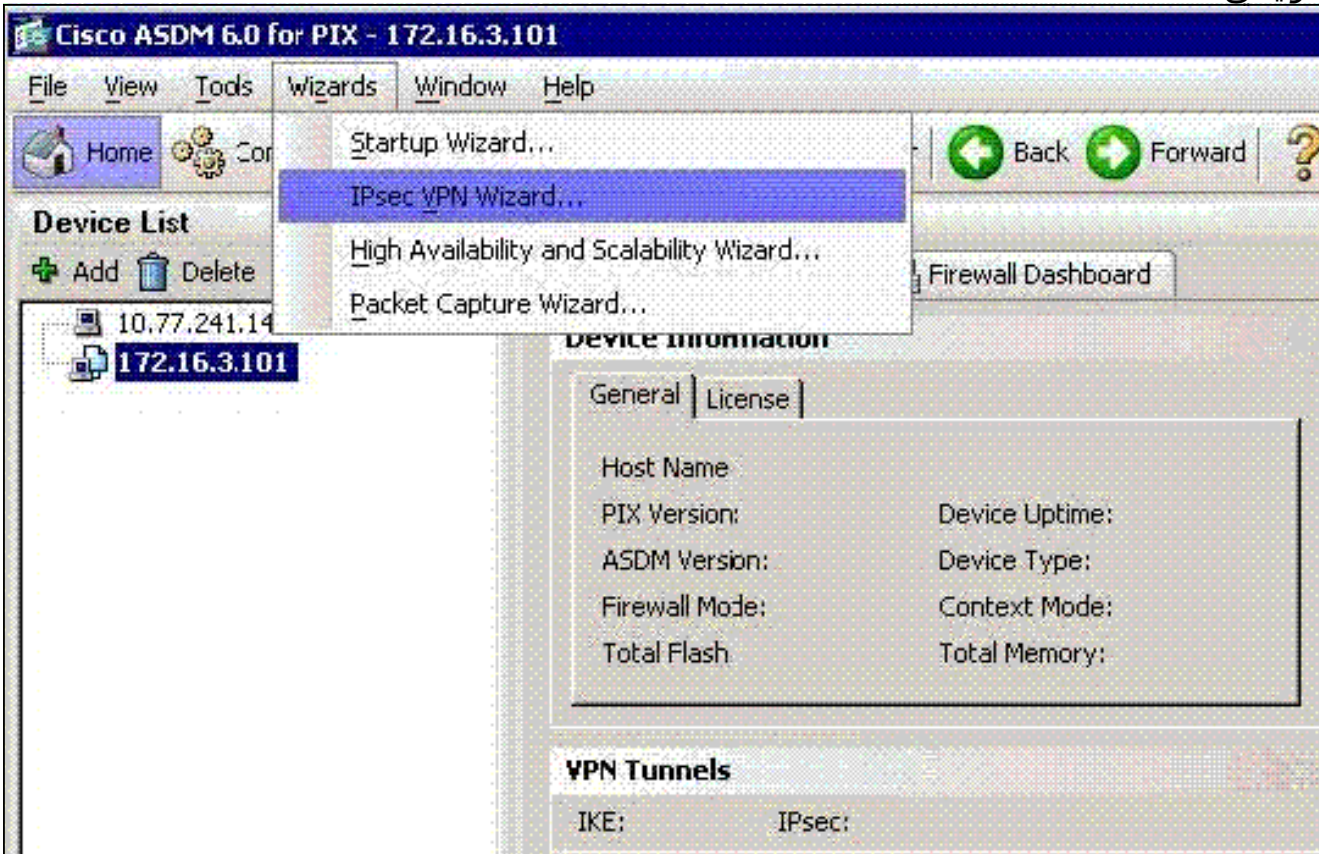
* pre-shared-key
!
class-map inspection_default
match default-inspection-traffic
!
!
policy-map global_policy
class inspection_default
inspect dns maximum-length 512
inspect ftp
inspect h323 h225
inspect h323 ras
inspect netbios
inspect rsh
inspect rtsp
inspect skinny
inspect esmtp
inspect sqlnet
inspect sunrpc
inspect tftp
inspect sip
inspect xdmcp
!
service-policy global_policy global
Cryptochecksum:1a1ad58226e700404e1053159f0c5fb0
end :

```

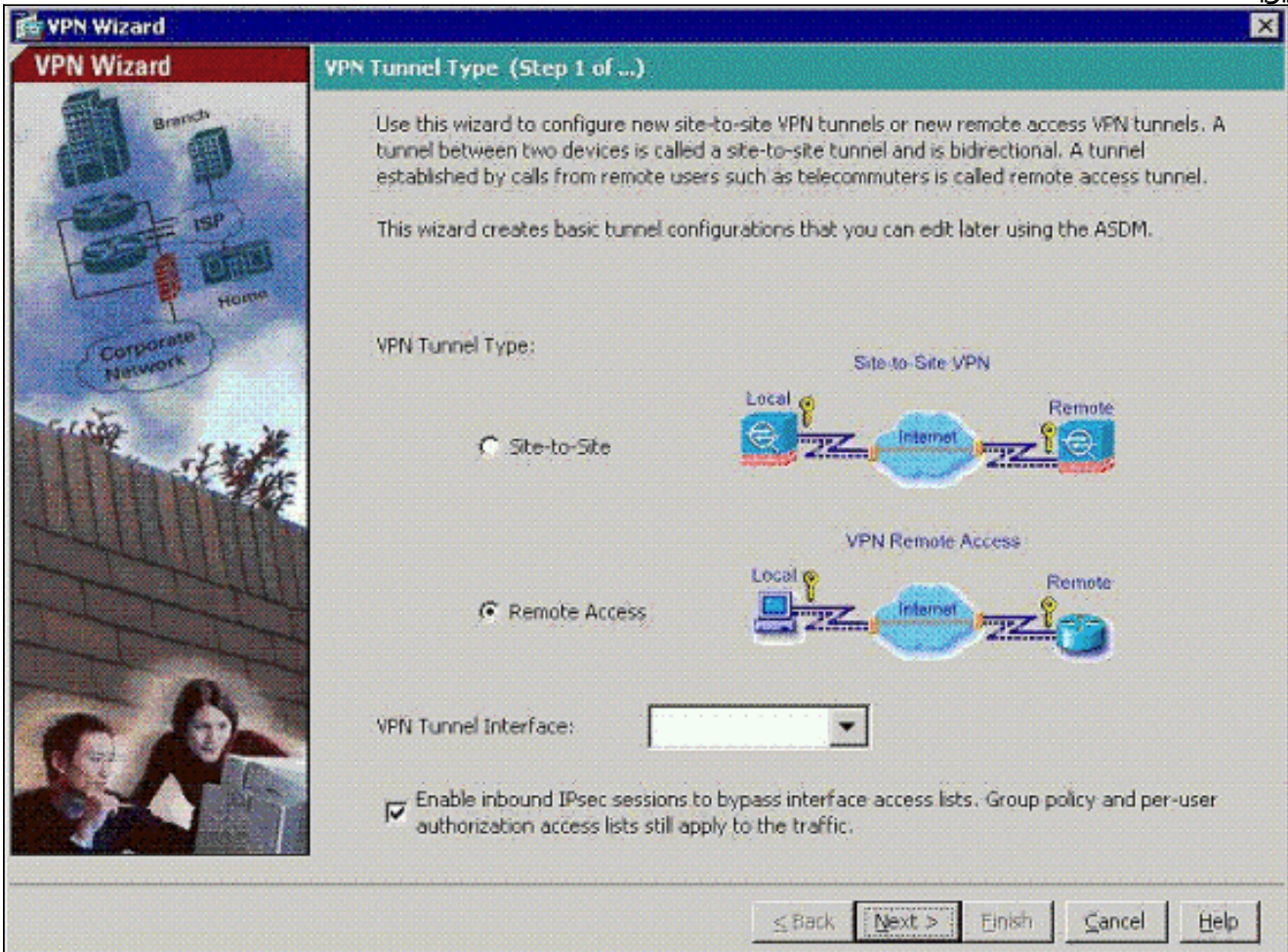
تكوين ASA/PIX باستخدام ASDM

أتمت هذا steps in order to شكلت ال cisco ASA كنادل VPN بعيد مع ASDM:

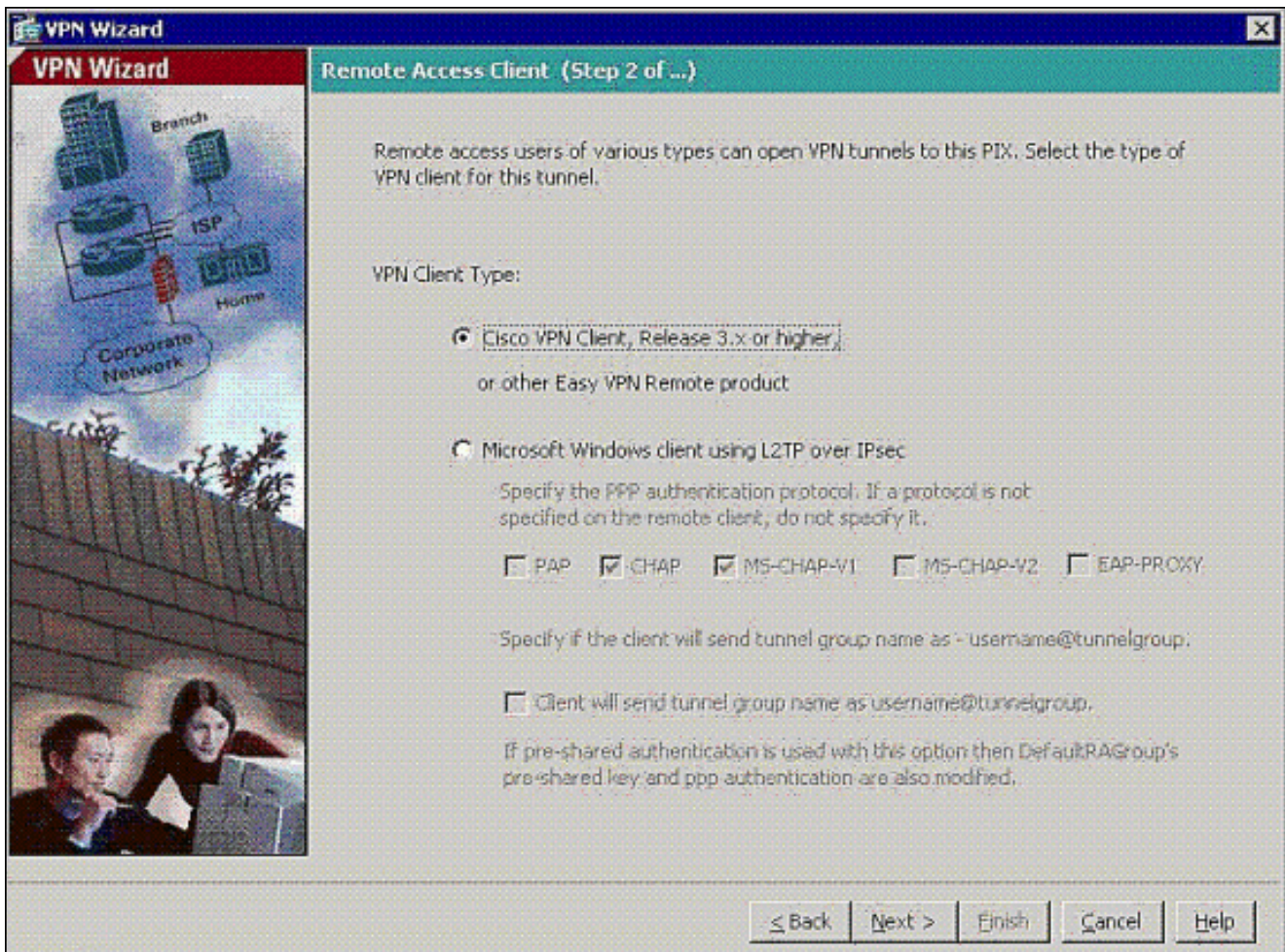
1. أختار المعالجات < معالج IPsec VPN من الإطار الرئيسي.



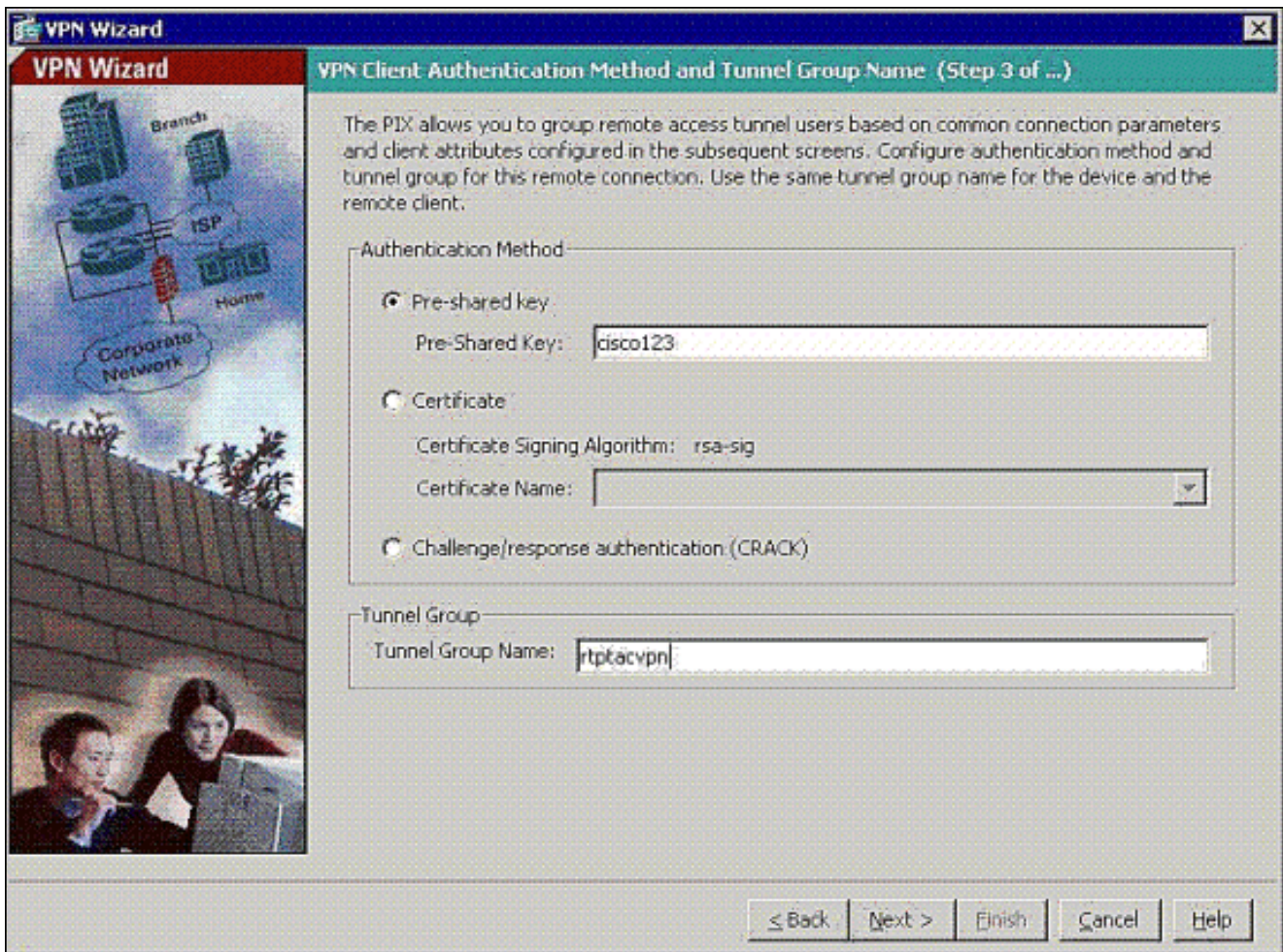
2. أخترت الوصول عن بعد VPN نفق نوع، وتأكد أن ال VPN نفق قارن ثبتت بما



3. تم بالفعل إختيار نوع عميل شبكة VPN الوحيد المتاح. انقر فوق **Next** (التالي).

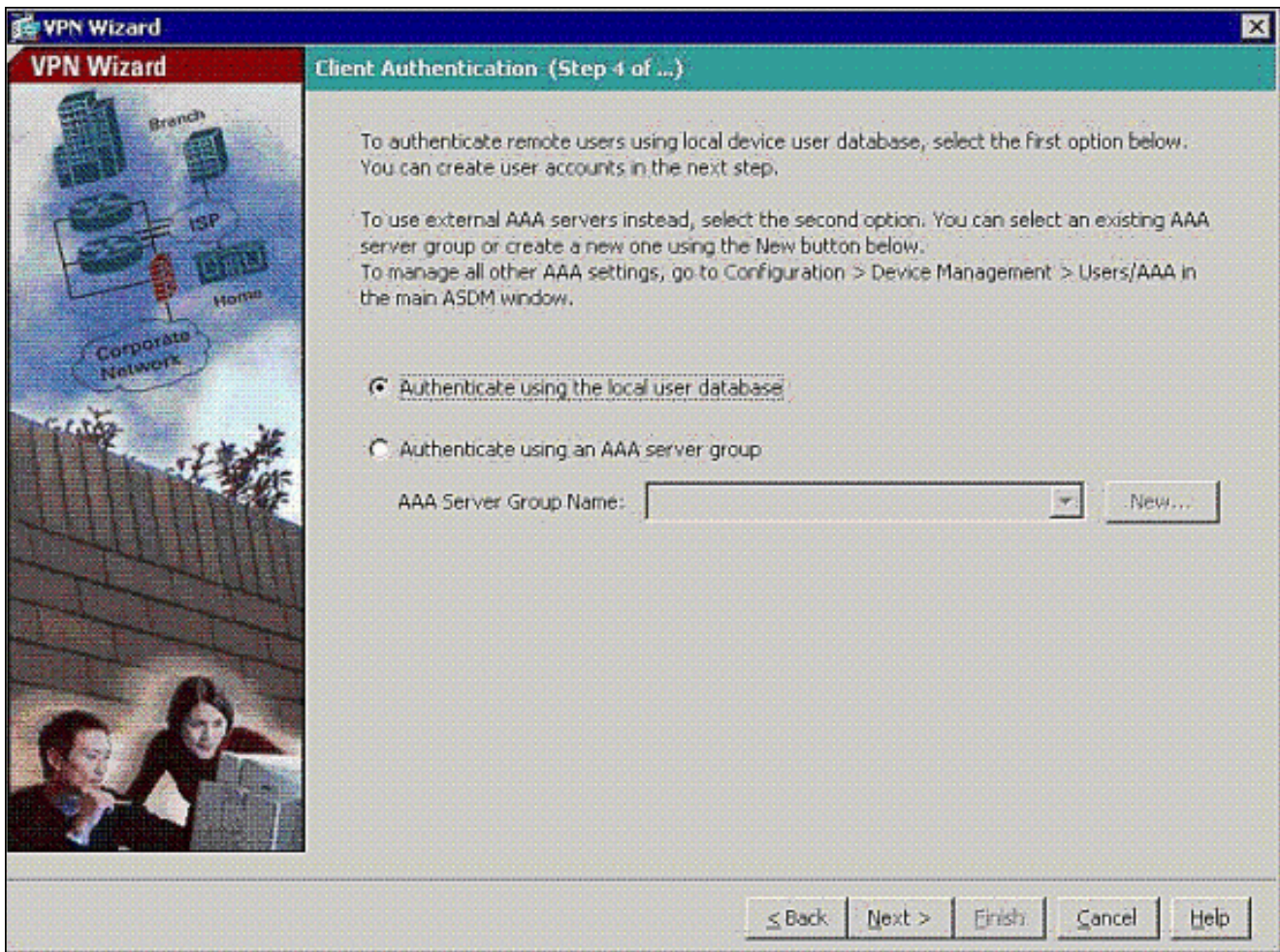


4. أدخل اسما لاسم مجموعة النفق. قم بتوفير معلومات المصادقة لاستخدامها. يتم إختيار المفتاح المشترك مسبقا في هذا المثال.



ملاحظة: لا توجد طريقة لإخفاء/تشفير المفتاح المشترك مسبقا على ASDM. السبب هو أنه يجب استخدام ASDM فقط من قبل الأشخاص الذين يقومون بتكوين ASA أو الأشخاص الذين يساعدون العميل في هذا التكوين.

5. أخطر ما إذا كنت تريد مصادقة المستخدمين عن بعد إلى قاعدة بيانات المستخدم المحلية أو إلى مجموعة خوادم AAA خارجية. **ملاحظة:** يمكنك إضافة مستخدمين إلى قاعدة بيانات المستخدم المحلية في الخطوة 6. **ملاحظة:** ارجع إلى [مجموعات خوادم المصادقة والتفويض الخاصة بـ PIX/ASA 7.x لمستخدمي VPN عبر مثال تكوين ASDM](#) للحصول على معلومات حول كيفية تكوين مجموعة خوادم AAA الخارجية من خلال ASDM.



6. قم بإضافة مستخدمين إلى قاعدة البيانات المحلية، إذا لزم الأمر. ملاحظة: لا تقم بإزالة المستخدمين الحاليين من هذا الإطار. اختر تكوين < إدارة الأجهزة > إدارة < حسابات المستخدمين > نافذة ASDM الرئيسية لتحرير الإدخالات الموجودة في قاعدة البيانات أو لإزالتها من قاعدة البيانات.

VPN Wizard User Accounts (Step 5 of 11)

Add new users into the user authentication database. To edit existing entries in the database or to remove them from the database, go to Configuration > Device Management > Users/AAA > User Accounts in the main ASDM window.

User to Be Added:

Username:

Password (optional):

Confirm Password (optional):

Add >>

Delete

stick

≤ Back Next > Finish Cancel Help

7. حدد مجموعة من العناوين المحلية ليتم تعيينها ديناميكيا لعملاء شبكات VPN البعيدة عند اتصالها.

VPN Wizard Address Pool (Step 6 of 11)

Enter a pool of local addresses to be used for assigning dynamic IP addresses to remote VPN clients.

Tunnel Group Name : rtpbtacvpn

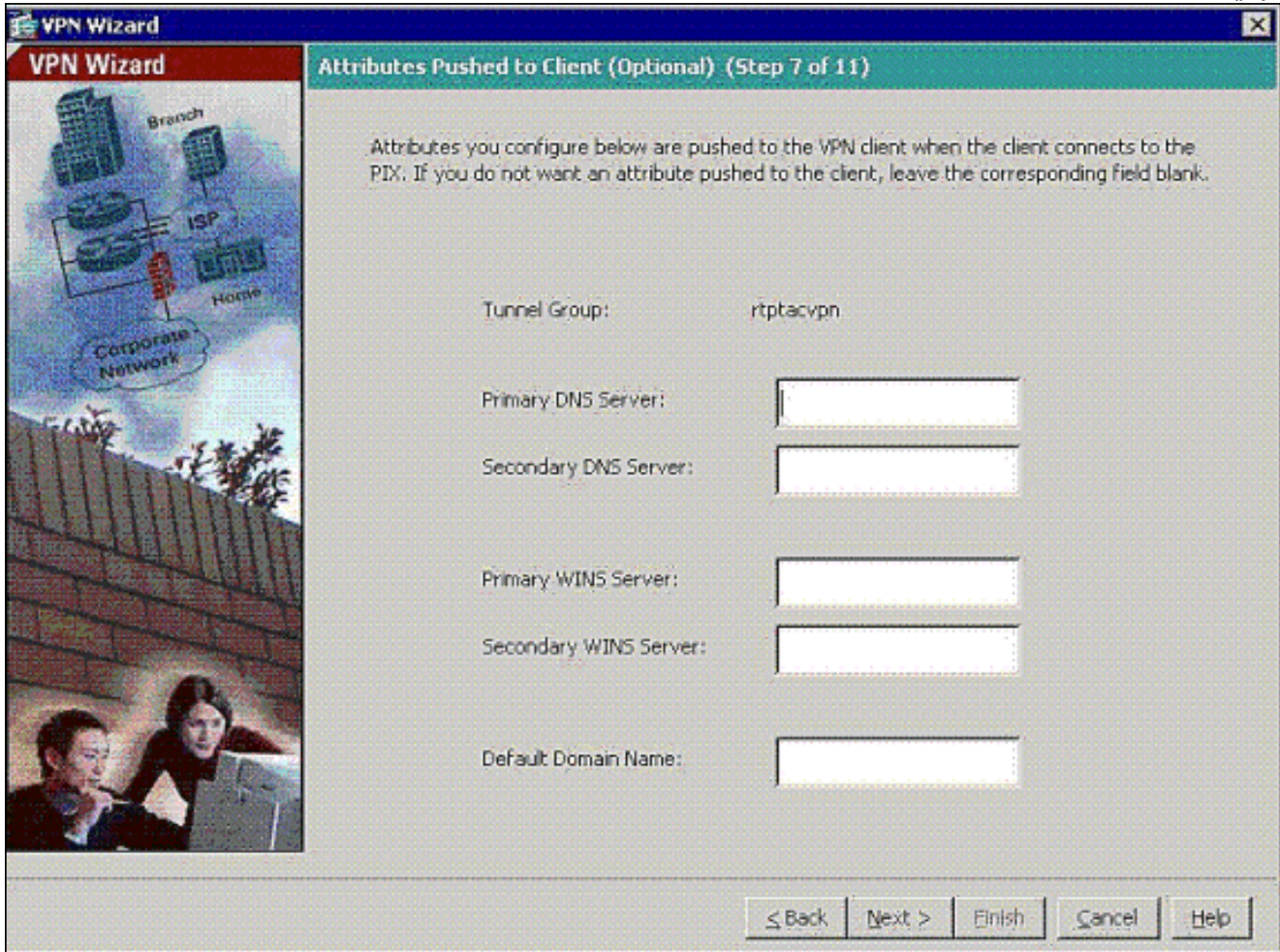
Pool Name: vpnpool

Pool Settings:

| | |
|----------------------|----------------|
| Range Start Address: | 192.168.10.1 |
| Range End Address: | 192.168.10.254 |
| Subnet Mask: | 255.255.255.0 |

≤ Back Next > Finish Cancel Help

8. إختياري: حدد معلومات خادم DNS و WINS واسم مجال افتراضي ليتم دفعه إلى عملاء VPN البعيدة.

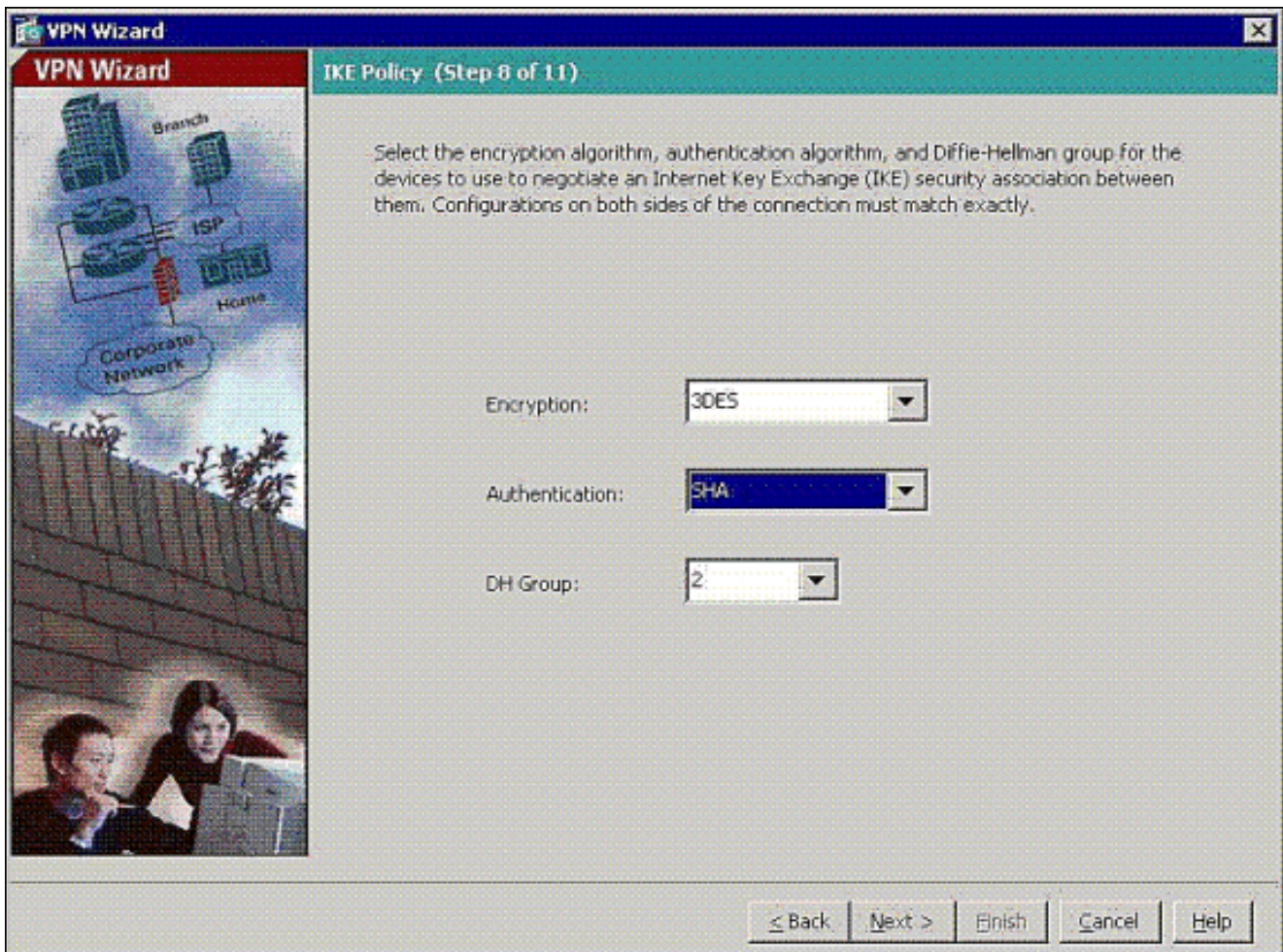


The screenshot shows the 'Attributes Pushed to Client (Optional) (Step 7 of 11)' window in the VPN Wizard. The window title is 'VPN Wizard' and the subtitle is 'Attributes Pushed to Client (Optional) (Step 7 of 11)'. The main text reads: 'Attributes you configure below are pushed to the VPN client when the client connects to the PIX. If you do not want an attribute pushed to the client, leave the corresponding field blank.' The form contains the following fields:

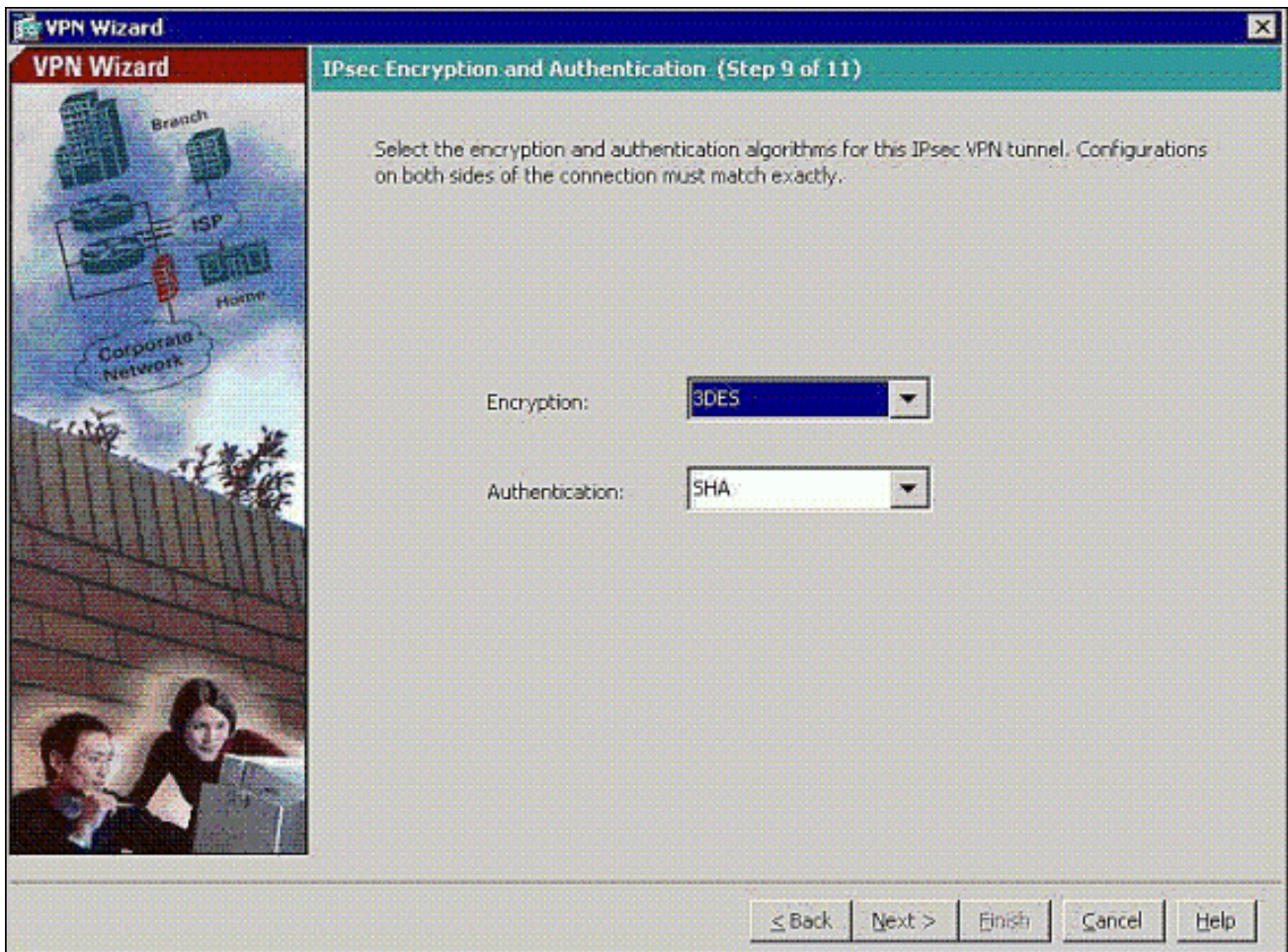
| | |
|------------------------|----------------------|
| Tunnel Group: | rtptacvpn |
| Primary DNS Server: | <input type="text"/> |
| Secondary DNS Server: | <input type="text"/> |
| Primary WINS Server: | <input type="text"/> |
| Secondary WINS Server: | <input type="text"/> |
| Default Domain Name: | <input type="text"/> |

At the bottom of the window, there are five buttons: 'Back', 'Next >', 'Finish', 'Cancel', and 'Help'.

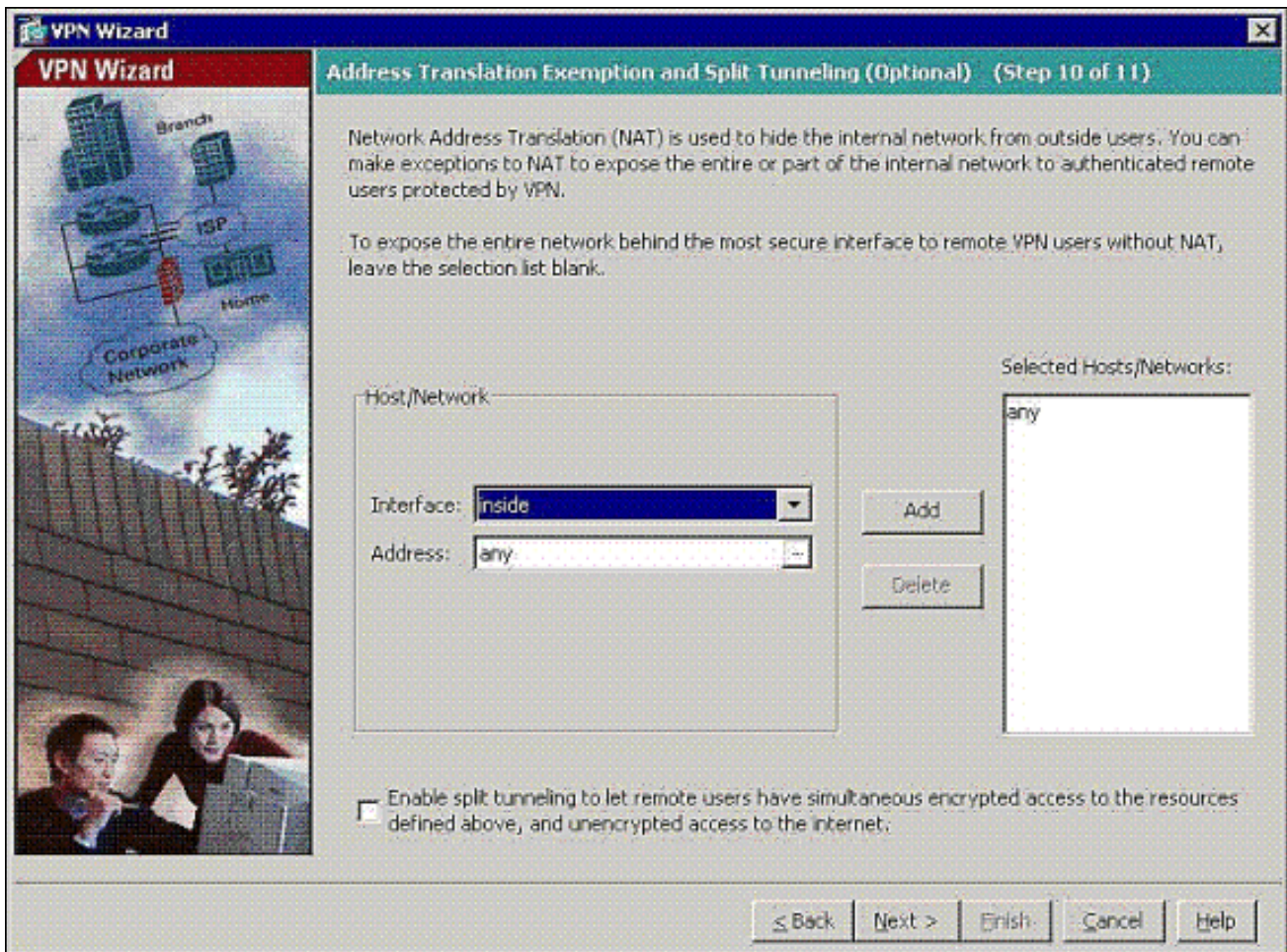
9. حدد معلومات IKE، المعروفة أيضا بالمرحلة 1 من IKE. يجب أن تتطابق المكونات على كلا جانبي النفق تماما، ولكن يختار عميل Cisco VPN التكوين المناسب لنفسه تلقائيا. لا يلزم تكوين IKE على كمبيوتر العميل.



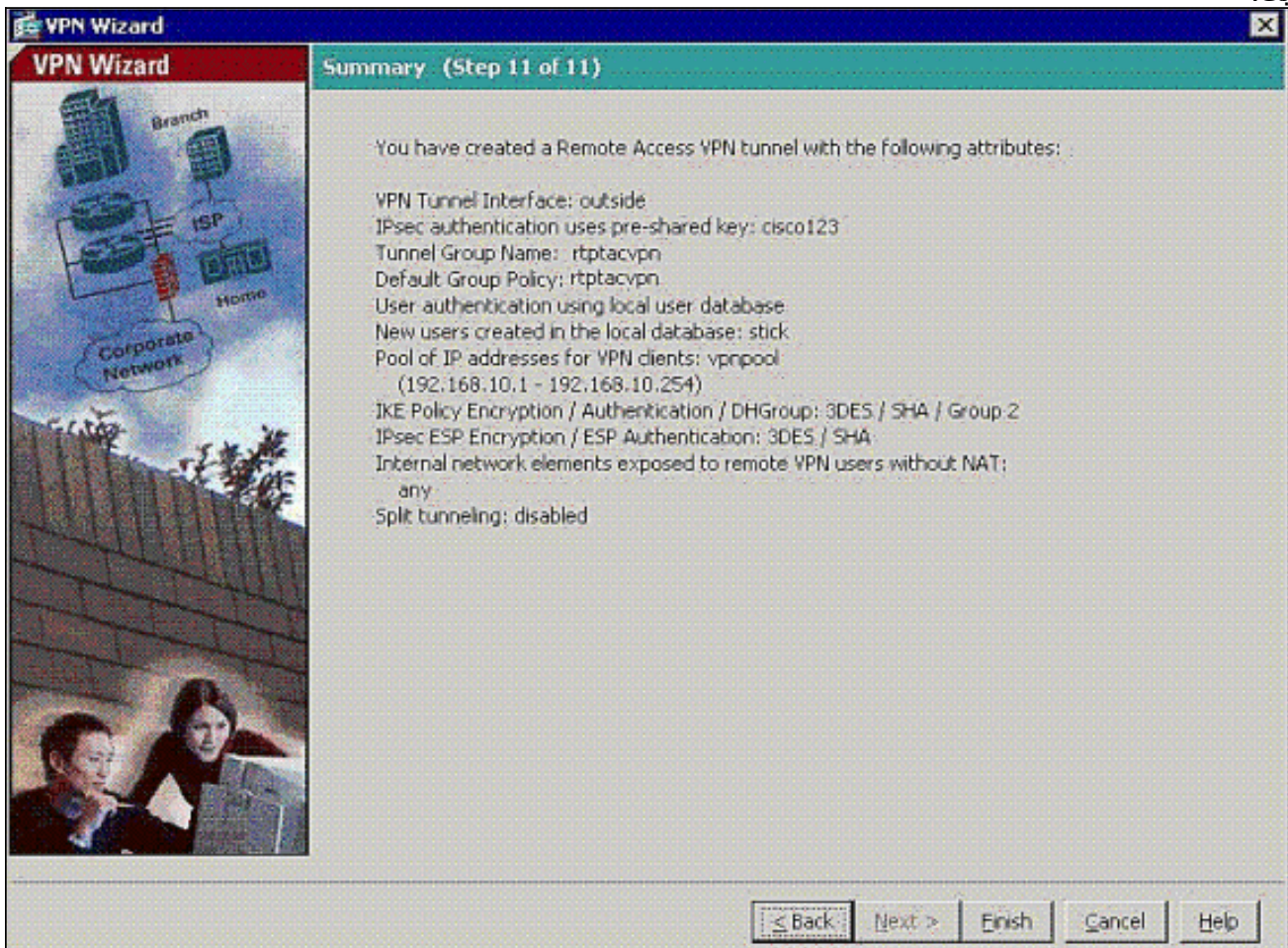
10. حدد معالمات IPsec، المعروفة أيضا باسم المرحلة 2 من IKE. يجب أن تتطابق التكوينات على كلا جانبي النفق تماما، ولكن يختار عميل Cisco VPN التكوين المناسب لنفسه تلقائيا. لا يلزم تكوين IKE على كمبيوتر العميل.



11. حدد أي البيئات المضيفة الداخلية أو الشبكات، إن وجدت، يمكن أن تتعرض لمستخدمي شبكات VPN البعيدة. إن يترك أنت هذا قائمة فارغ، هو يسمح بعيد VPN مستعمل أن ينفذ الكامل داخل شبكة من ال ASA. أنت يستطيع أيضا مكنت انقسام tunneling على هذا نافذة. يقوم تقسيم الاتصال النفقي بتشفير حركة مرور البيانات إلى الموارد المحددة مسبقا في هذا الإجراء وتوفير وصول غير مشفر إلى الإنترنت بشكل عام من خلال عدم إنشاء قنوات لحركة مرور البيانات هذه. إن لا يمكن انقسام tunneling يكون، كل حركة مرور من بعيد VPN مستعمل أنفاق إلى ال ASA. يمكن أن يشكل ذلك نطاقا تردديا عريضا جدا ومعالجا مكثفا، وذلك بناء على عملية التهيئة لديك.



12. تعرض هذه النافذة ملخصاً للإجراءات التي اتخذتها. انقر فوق إنهاء إذا كنت راضياً عن التكوين الخاص بك.



13. قم بتكوين الأمر نفسه security-traffic لتمكين حركة مرور البيانات بين جهازين مضيفين أو أكثر موصولين بنفس الواجهة عند النقر فوق خانة الاختيار كما هو

موضح:

The screenshot shows the Cisco ASDM 6.0 for PIX - 172.16.3.101 interface. The main window is titled 'Configuration > Device Setup > Interfaces'. It contains a table with the following data:

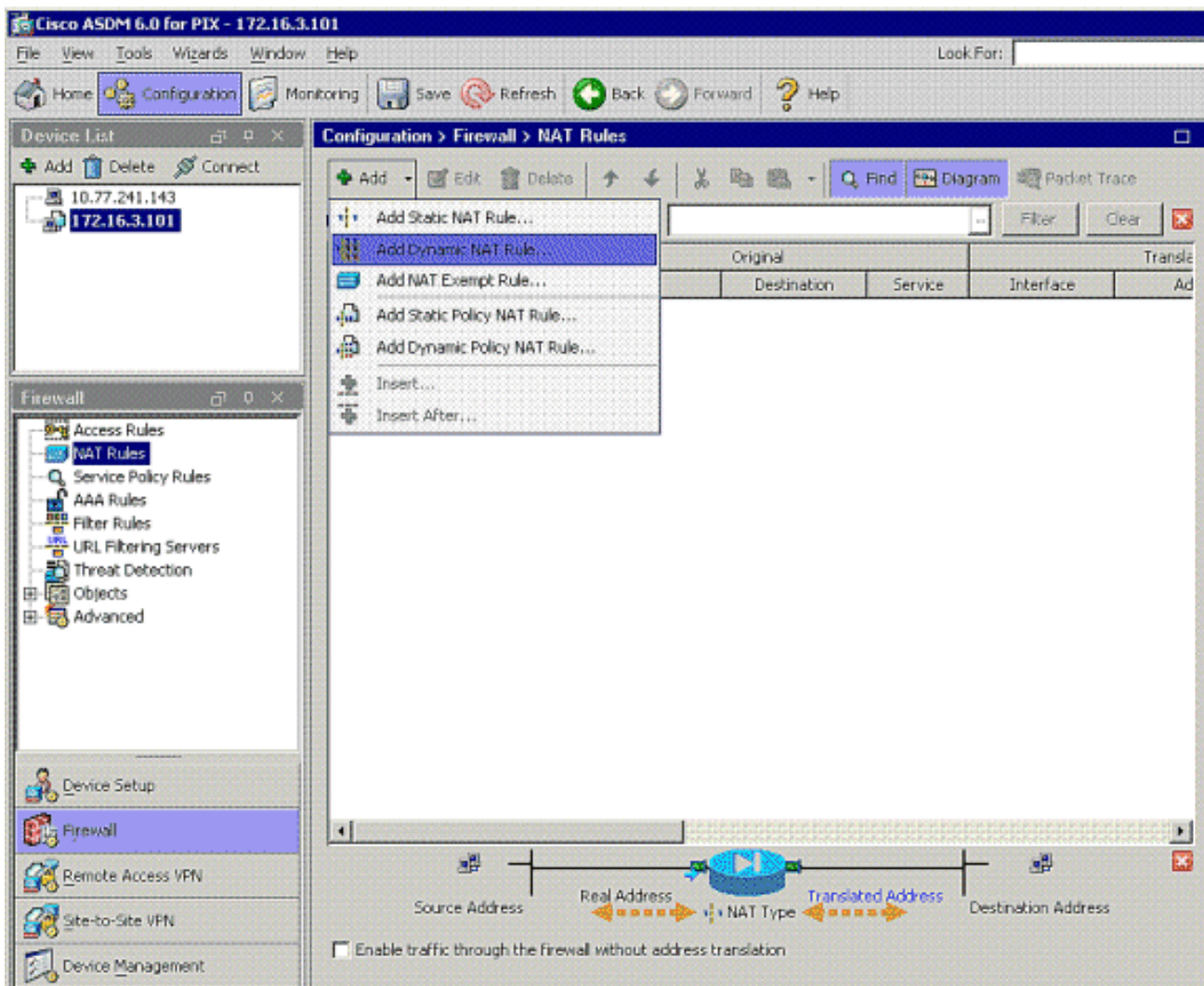
| Interface | Name | Enabled | Security Level | IP Address | Subnet |
|-----------|---------|---------|----------------|---------------|---------------|
| Ethernet0 | outside | Yes | 0 | 172.18.124.98 | 255.255.255.0 |
| Ethernet1 | inside | Yes | 100 | 172.16.3.101 | 255.255.255.0 |
| Ethernet2 | | No | | | |
| Ethernet3 | | No | | | |
| Ethernet4 | | No | | | |
| Ethernet5 | | No | | | |

Below the table, there are two checkboxes:

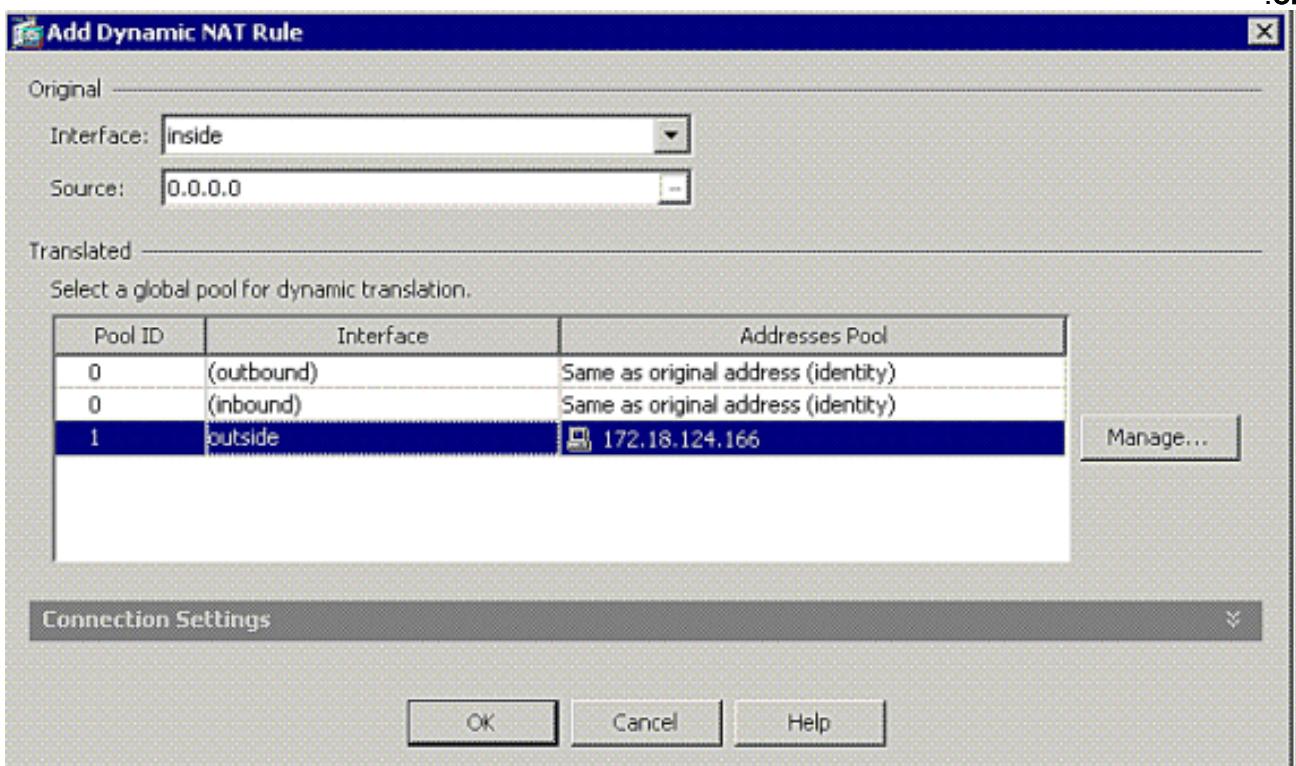
- Enable traffic between two or more interfaces which are configured with same security levels
- Enable traffic between two or more hosts connected to the same interface

The 'Apply' and 'Reset' buttons are visible at the bottom of the window. The status bar at the bottom shows '<admin> 15' and the date/time '9/11/08 12:36:51 AM UTC'.

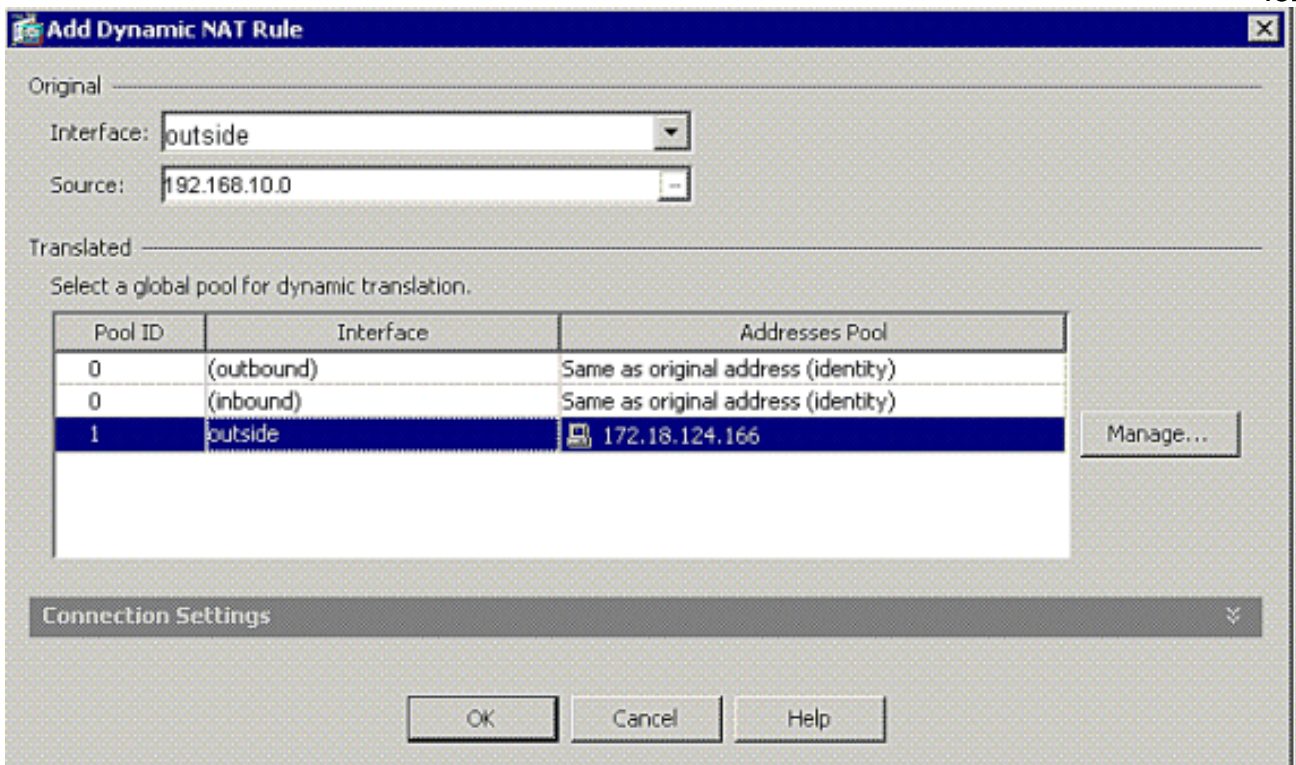
14. اخترت تشكيل جدار حماية nat قاعدة، وضيف حركي nat قاعدة in order to خلقت هذا ترجمة حركية مع الإستعمال من ASDM.



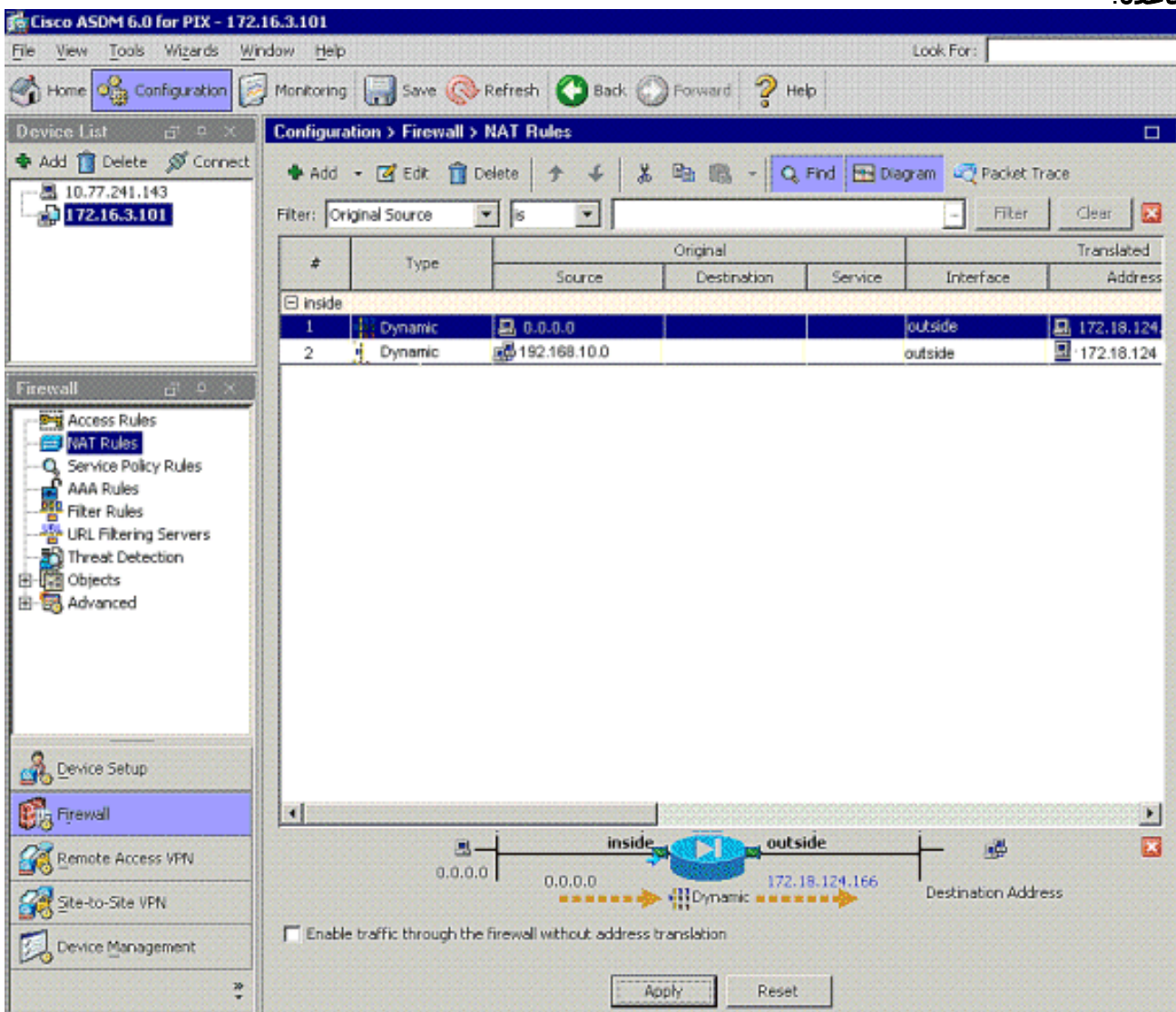
15. أخترت داخلي كمصدر قارن، ودخلت العنوان أنت تريد أن nat. أخترت ل ترجمة عنوان على قارن، خارج وطققة .ok



16. أخترت خارجي كمصدر قارن، ودخلت العنوان أنت تريد أن nat. أخترت ل ترجمة عنوان على قارن، خارج وطققة



17. يظهر الترجمة في الترجمة قاعدة في تشكيل < جدار حماية nat > قاعدة.



ملاحظة 1: يلزم تكوين الأمر `sysopt connection allowed-vpn`. يتحقق الأمر `show running-config sysopt` إذا تم تكوينه.

ملاحظة 2: إضافة هذا الإخراج لنقل UDP الاختياري:

```
group-policy clientgroup attributes vpn-idle-timeout 20
ipsec-udp enable ipsec-udp-port 10000
split-tunnel-policy tunnelspecified split-tunnel-network-list value splittunnel
```

ملاحظة 3: قم بتكوين هذا الأمر في التكوين العام لجهاز PIX للاتصال بعملاء VPN عبر IPsec عبر TCP:

```
isakmp ipsec-over-tcp port 10000
```

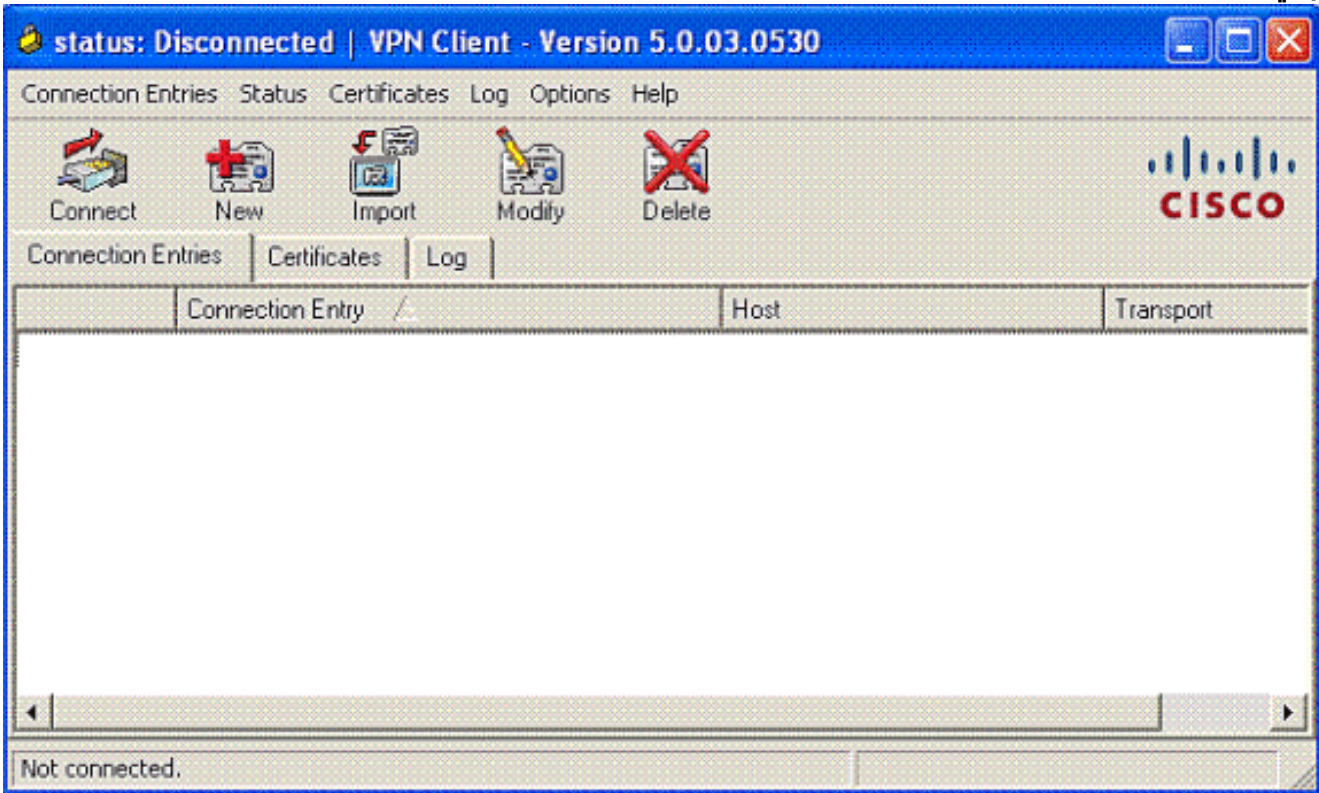
ملاحظة: راجع فيديو [شد الشعر على Cisco ASA](#) للحصول على مزيد من المعلومات حول سيناريوهات مختلفة حيث يمكن استخدام شد الشعر.

تكوين عميل شبكة VPN

أتمت هذا steps أن يشكل ال VPN زبون:

1. أختار

جديد.



2. أدخل عنوان PIX الخارجي للواجهة واسم مجموعة النفق مع كلمة المرور

VPN Client | Create New VPN Connection Entry

Connection Entry:

Description:

Host:

CISCO

Authentication | Transport | Backup Servers | Dial-Up

Group Authentication Mutual Group Authentication

Name:

Password:

Confirm Password:

Certificate Authentication

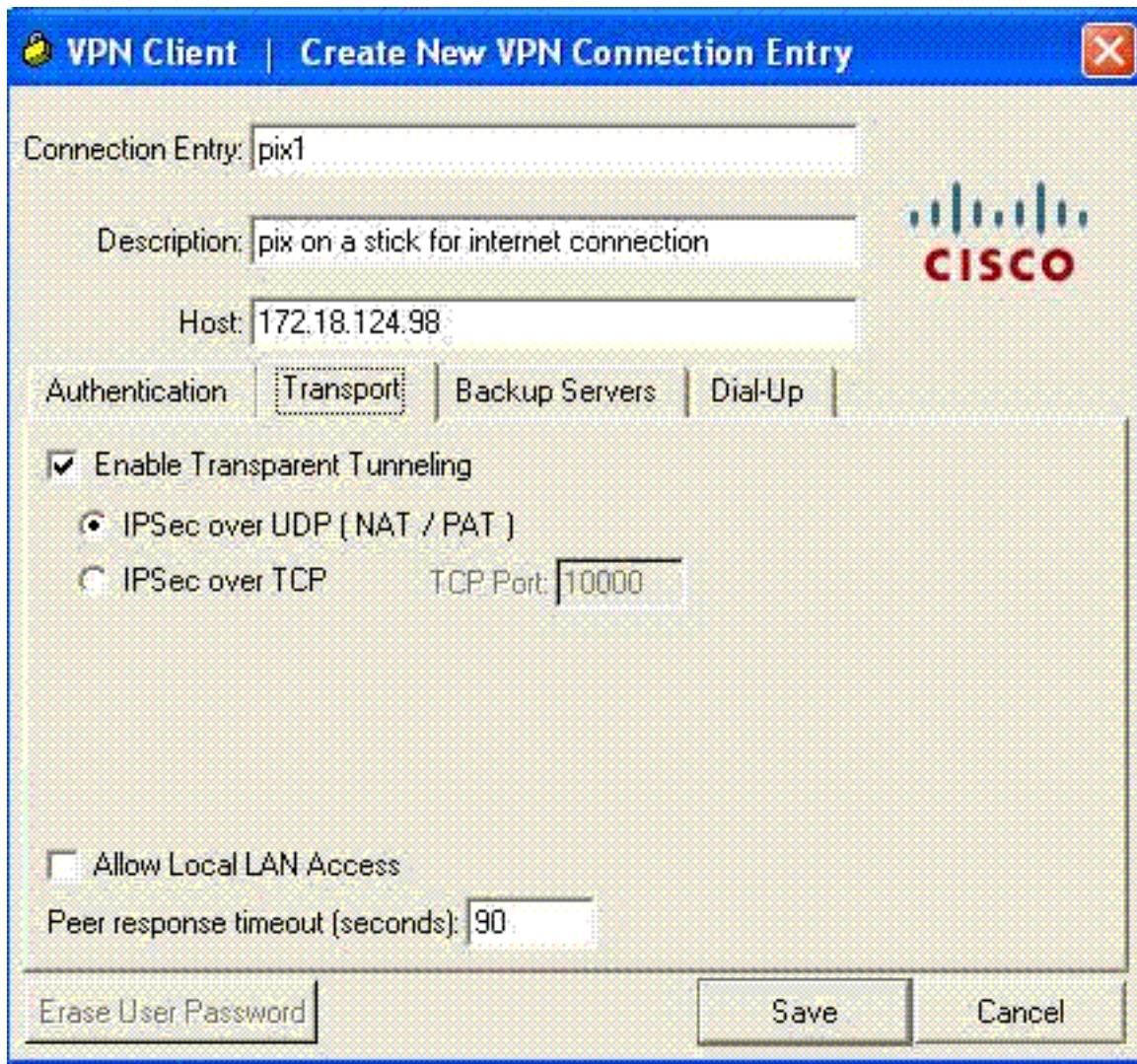
Name:

Send CA Certificate Chain

Erase User Password | Save | Cancel

للمصادقة.

3. (إختياري) انقر فوق تمكين الاتصال النفقي الشفاف أسفل علامة التبويب نقل. (هذا إختياري وينتطلب تكوين PIX/ASA الإضافي المذكور في [الملاحظة](#))



(2)

4. احفظ التوصيف.

التحقق من الصحة

استخدم هذا القسم لتأكيد عمل التكوين بشكل صحيح.

تدعم **أداة مترجم الإخراج (للعلماء المسجلين فقط) بعض أوامر show**. استخدم أداة مترجم الإخراج (OIT) لعرض تحليل مخرج الأمر **show**.

- **show crypto isakmp sa** — يعرض جميع اقترانات أمان (SAs) IKE الحالية في نظير.
 - **show crypto ipSec** — يعرض جميع معرفات الخدمة الحالية. ابحث عن تشفير الحزم وفك تشفيرها على SA التي تعرف حركة مرور عميل VPN.
- حاول إختبار الاتصال أو الاستعراض إلى عنوان IP عام من العميل (على سبيل المثال، www.cisco.com).

ملاحظة: لا يمكن إدخال الواجهة الداخلية ل PIX لتكوين نفق ما لم يتم تكوين الأمر **management-access** في وضع التأكيد العام.

```
PIX1(config)#management-access inside
PIX1(config)#show management-access
```

management-access inside

التحقق من عميل شبكة VPN

أتمت هذا steps in order to دقت ال VPN عميل.

1. انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز قفل عميل شبكة VPN الموجود في درج النظام بعد اتصال ناجح واختر خيار الإحصائيات لعرض التشفير وفك التشفير.
2. انقر فوق علامة التبويب تفاصيل المسار للتحقق من عدم تمرير قائمة النفق المقسم إلى أسفل من الجهاز.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

ملاحظة: للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية استكشاف أخطاء VPN وإصلاحها، ارجع إلى [حلول استكشاف أخطاء VPN وإصلاحها](#).

معلومات ذات صلة

- [مثال تكوين شبكة VPN المحسنة المتصلة بالعميل لـ PIX Security Appliance، الإصدار 7.0](#)
- [عميل شبكة VPN من Cisco](#)
- [مفاوضة IPsec/بروتوكولات IKE](#)
- [برنامج جدار حماية Cisco PIX](#)
- [مراجع أوامر جدار حماية PIX الآمن من Cisco](#)
- [الإعلامات الميدانية لمنتج الأمان \(بما في ذلك PIX\)](#)
- [تثبيت الشعر على Cisco ASA](#)
- [طلبات التعليقات \(RFCs\)](#)
- [الدعم التقني والمستندات - Cisco Systems](#)

ةمچرتل هذه ل و ح

ةلأل تاي نقتل ن م ة و مچ م ادخت ساب دن تسم ل اذ ه Cisco ت مچرت
م ل اء ان ا ع مچ ي ف ن م دخت س م ل م عد و ت م م م دقت ل ة يرش ب ل و
امك ة ق ي ق د ن و ك ت ن ل ة ل ا ة مچرت ل ض ف ا ن ا ة ظ ح ال م ي ج ر ي . ة ص ا خ ل م ه ت غ ل ب
Cisco ي ل خ ت . ف ر ت م م مچرت م ا ه م د ق ي ي ت ل ا ة ي ف ا ر ت ح ال ا ة مچرت ل ا ع م ل ا ح ل ا و ه
ى ل ا م اء ا د ع و ج ر ل ا ب ي ص و ت و ت ا مچرت ل ا ه ذ ه ة ق د ن ع ا ه ت ي ل و ئ س م Cisco
Systems (ر ف و ت م ط ب ا ر ل ا) ي ل ص ا ل ا ي ز ي ل ج ن ا ل ا دن ت س م ل ا